



FRIDGE-FREEZER

User's Guide

Please read this User's Guide carefully before operating and keep it handy for reference at all times.

REFRIGERATEUR- CONGÉLATEUR

Guide de l'utilisateur

Veillez lire ce guide avec attention avant d'utiliser votre appareil et gardez-le à portée de la main pour futures références.

FRIGORÍFICO CONGELADOR

Guía del usuario

Lea esta guía del usuario con atención antes de utilizar la unidad y manténgala a mano para consultas posteriores.

Table des Matières

Introduction	Enregistrement	38
	Importantes mesures de sécurité	38
	Identifications des pièces	49
Installation	Installation	50
	Démarrage	50
Fonctionnement	Thermostat	51
	Zone miracle	53
	Congélateur Express	54
	Vacances	55
	Test automatique	56
	Fermeture	56
	Marche / Arrêt	56
	Lumière Vita	56
	Alarme de la porte	57
	Boîte à glaçons	57
	Bar à Glaçons Maison	58
	Décongélation	58
	Distributeur d'eau	59
Etagère à vin	61	
Suggestion sur le Stockage de la nourriture	Stockage de la nourriture	62
Soins et Entretien	Information générale	64
	Remplacement de la lampe	65
	Inversement des portes	65
	Nettoyage	66
Dépannage	Dépannage	68

Introduction

Enregistrement

Ce modèle et le numéro de série sont trouvés sur l'arrière de l'unité. Ce numéro est unique à cette unité et n'est disponible pour aucune autre. Vous devriez enregistrer ces informations et les garder avec le guide comme preuve de votre achat. Agrafez le reçu ici.

Date de l'achat : _____

Vendeur : _____

Adresse du vendeur : _____

Téléphone du vendeur : _____

Numéro du modèle : _____

Numéro de série : _____

Importantes Mesures de sécurité

PRÉCAUTIONS ÉLÉMENTAIRES DE SÉCURITÉ

Ce guide contient plusieurs messages de sécurité très importants. Lisez-les tous et obéissez-les toujours.

▲ Voici le symbole d'avertissement pour votre sécurité. Il sert de repère des messages de sécurité qui vous renseignent sur les dangers de mort ou de blessure que vous ou d'autres personnes risquent, ou bien sur ce qui peut endommager cet appareil. Tous les messages de sécurité seront précédés de ce symbole d'avertissement pour votre sécurité et de mots qui signalent DANGER, PRUDENCE ou AVERTISSEMENT. Ces mots signifient :

▲ DANGER

Vous serez mort ou sérieusement blessé si vous ne suivez pas ces instructions.

▲ PRUDENCE

Vous risquez la mort ou des blessures sérieuses si vous ne suivez pas ces instructions.

▲ AVERTISSEMENT

Indique une situation de risque imminent qui, en cas d'accomplissement, peut aboutir à des blessures secondaires ou modérées, ou simplement endommager l'appareil.

Tous les messages de sécurité identifieront le risque, vous diront comment diminuer les possibilités de blessure et vous expliqueront ce qui peut arriver en cas de non respecter les instructions.

Importantes Mesures de sécurité

⚠ PRUDENCE

Pour réduire le risque de feu, de choc électrique ou de blessure humaine pendant l'utilisation de votre appareil, vous devez suivre les précautions élémentaires de sécurité ci-dessous. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.

1. Lors de la connexion d'électricité

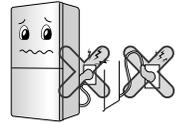
Il faut utiliser une prise réservée.

- L'utilisation de plusieurs appareils avec une seule prise peut provoquer du feu.
- L'interrupteur de fuite d'électricité peut détériorer les aliments et le distributeur peut présenter des fuites.



Veillez à ce que la prise d'alimentation ne soit pas orientée vers le haut ou bien coincée derrière le réfrigérateur.

De l'eau peut entrer dans la prise ou celle-ci peut résulter endommagée, ce qui provoquerait du feu ou un choc électrique.



Veillez à ce que le câble d'alimentation ne se torde pas ou ne soit pas pressé par un objet lourd qui puisse l'endommager.

Ceci peut endommager le câble d'alimentation et provoquer du feu ou un choc électrique.



Veillez à ne pas modifier ni augmenter la longueur du câble d'alimentation.

Ceci entraînera un choc électrique ou du feu suite à l'endommagement électrique du câble d'alimentation ou d'autres parties.



Débranchez la prise d'alimentation lors du nettoyage, la manipulation ou le remplacement de la lampe intérieure du réfrigérateur.

- Ceci peut provoquer un choc électrique ou des blessures.
- Lors du remplacement de la lampe intérieure du réfrigérateur, assurez-vous que l'anneau en caoutchouc qui prévient les étincelles électriques dans la douille n'a pas été enlevé.



Importantes Mesures de sécurité

Ne tirez pas du câble et ne touchez pas la prise d'alimentation avec les mains humides.

Cela peut provoquer un choc électrique ou des blessures.



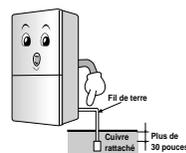
Enlevez l'eau et la poussière de la prise d'alimentation et insérez-la avec les bouts des broches connectés avec sécurité.

La poussière, l'eau ou une connexion instable peut provoquer du feu ou un choc électrique.



Assurez-vous de la mise à la terre

Une mise à la terre incorrecte peut produire une panne et un choc électrique.



Si le câble ou la prise d'alimentation sont endommagés ou si les trous de la prise murale sont lâches, ne les utilisez pas.

Ceci peut provoquer un choc électrique, ou bien le court-circuit peut provoquer du feu.



2. Lors de l'utilisation du réfrigérateur

Ne placez pas d'objets lourds ou dangereux (récipients contenant du liquide) sur le réfrigérateur.

Ils peuvent tomber et produire des blessures, du feu ou un choc électrique au moment d'ouvrir ou fermer la porte.



Ne vous accrochez pas à la porte, aux balconnets de la porte, à la barre du congélateur ou à la chambre de refroidissement.

Ceci peut renverser le réfrigérateur ou blesser les mains. Veuillez notamment à ce que les enfants ne s'accrochent pas.



Importantes Mesures de sécurité

N'installez pas le réfrigérateur dans un endroit humide ou susceptible d'éclaboussures d'eau ou de pluie.

La détérioration de l'isolement des parties électriques peut produire des fuites électriques.



Veillez à ne pas utiliser ni stocker des matériaux inflammables (éther, benzène, alcool, médecines, gaz propane, spray ou cosmétiques) dans le réfrigérateur ou près de celui-ci.

Cela peut provoquer du feu ou voire des explosions.



Ne placez pas de bougie allumée dans le réfrigérateur pour déodoriser.

Ceci peut provoquer des explosions ou du feu.



Ne stockez ni des médicament ni des matériaux de recherche dans le réfrigérateur.

Les produits qui exigent une température stricte au stockage peuvent se détériorer, ou bien provoquer des effets adverses ou risqués.



N'utilisez pas de spray combustible près du réfrigérateur.

Ceci peut provoquer du feu.



Importantes Mesures de sécurité

Évitez les appareils chauffants.

Ceux-ci peuvent provoquer du feu.



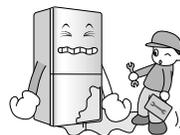
Ne placez pas de vases à fleurs, de tasses, de cosmétiques, de médicaments ou de récipients avec de l'eau sur le réfrigérateur.

Ceci peut provoquer du feu, un choc électrique ou des blessures en cas d'égouttement.



Utilisez le réfrigérateur submerge après l'avoir vérifié.

Ceci peut provoquer du feu ou un choc électrique.



N'arrosez pas de l'eau ni à l'extérieur ou ni à l'intérieur du réfrigérateur et ne le nettoyez pas avec du benzène ou un diluant.

La détérioration de l'isolation des parties électriques peut provoquer un choc électrique ou de feu.



Importantes Mesures de sécurité

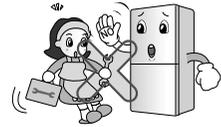
Lorsque vous détectez une odeur étrange ou de la fumée provenant du réfrigérateur, débranchez immédiatement la prise d'alimentation et contactez le centre de service.

Ceci peut provoquer du feu.



Ne permettez pas que de personnes autre qu'un ingénieur qualifié désassemble, répare ou altère le réfrigérateur.

Ceci peut provoquer une blessure, un choc électrique ou du feu.



N'utilisez pas le réfrigérateur à des fins non-domestiques (conservation de médicaments ou de matériel de recherche, utilisation comme contenant, etc.).

Ceci peut provoquer des risques inattendus comme du feu, un choc électrique, la détérioration du matériel stocké ou une réaction chimique.



Lors du rejet du réfrigérateur, enlevez le matériel emballant de la porte.

Ceci peut faire que les enfants soient bloqués.



Installez le réfrigérateur sur un plancher solide et bien nivelé.

L'installation sur une superficie instable peut provoquer le renversement du réfrigérateur lors de l'ouverture ou la fermeture de la porte, ce qui entraînerait la mort.



Importantes Mesures de sécurité

N'insérez ni les mains ni des éléments pointus dans la sortie d'air réfrigérant, la couverture, la partie inférieure du réfrigérateur, la grille de résistance (trou épuisé) du derrière.

Ceci peut provoquer un choc électrique ou une blessure.



Quand vous voudrez rejeter le réfrigérateur, contactez le bureau de déchets.

Quand vous voulez rejeter les déchets de longue durée de vie, comme c'est le cas des appareils électroménagers ou du mobilier, vous devrez de contacter le bureau de déchets local.



⚠ AVERTISSEMENT

La violation de cette directive peut provoquer des blessures ou bien endommager la maison ou le mobilier. Soyez toujours prudent, s'il vous plaît.

Ne touchez pas les aliments et les récipients dans le congélateur avec les mains mouillées.

Ceci peut provoquer la gelure.



Attendez 5 minutes minimum après avoir rebranché la prise de courant.

Ceci peut faire échouer le fonctionnement du congélateur.



Ne mettez pas de bouteilles dans le congélateur.

Ceci peut provoquer la congélation des liquides et faire casser ainsi la bouteille, provoquant des blessures.



Enlevez la prise d'alimentation non pas en tirant du câble mais en prenant directement la prise.

Ceci peut provoquer un choc électrique ou un court-circuit, et entraîner un incendie.



Importantes Mesures de sécurité

N'installez pas le réfrigérateur dans une ambiance humide ou dans un endroit susceptible d'éclaboussures d'eau ou de pluie.

La détérioration de l'isolation des parties électriques peut provoquer une fuite électrique.



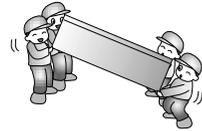
N'insérez pas les mains dans la partie inférieure du réfrigérateur.

La plaque en fer du fond peut provoquer des blessures.



Prenez le réfrigérateur par la poignée frontale d'en bas et par celle d'arrière en haut.

Autrement, vos mains peuvent glisser et provoquer des blessures.



Etant donné que lors de l'ouverture ou la fermeture de la porte du réfrigérateur vous pouvez blesser quelqu'un qui soit autour, soyez prudent, s'il vous plaît.

L'ouverture ou la fermeture de la porte peut faire que les pieds ou les mains soient attrapés dans la fissure de la porte ou que les enfants se fassent mal avec l'angle.



Ne mettez pas d'animaux vivants dans le réfrigérateur.



Précaution

Importantes Mesures de sécurité

⚠ Attention

- Ce réfrigérateur doit être correctement installé et placé selon les instructions d'installation avant de l'utiliser.
- Ne jamais débrancher votre réfrigérateur en tirant sur le cordon électrique. Agrippez fermement la prise et débranchez-la de la prise murale.
- Lorsque vous bougez votre unité du mur, faites attention de ne pas rouler ou d'endommager le cordon.
- Après que votre réfrigérateur -congélateur est en fonction, ne touchez pas les surfaces froides dans le compartiment de congélation, particulièrement lorsque vos mains sont mouillées. La peau peut rester coller à ces surfaces froides.

Importantes Mesures de sécurité

Ne pas Utiliser une Rallonge

Si possible, branchez seulement le réfrigérateur-congélateur à une prise électrique pour le protéger et pour protéger d'autres appareils ou des lampes d'une surcharge.

L'accessibilité de la Prise d'alimentation

Le réfrigérateur-congélateur doit être positionné pour que la prise d'alimentation est accessible pour la déconnexion en cas d'accident.

Remplacement de la Corde d'Alimentation

Si la corde d'alimentation est endommagée, elle doit être remplacée par le fabricant ou par l'agent de service ou par quelqu'un qualifié similaire pour éviter le hasard.

Danger

Risque d'enfermer un enfant.
Avant de jeter votre vieux réfrigérateur ou congélateur :
Enlevez les portes.
Laissez les étagères en place pour que les enfants ne puissent pas se glisser facilement à l'intérieur.

Ne pas Conserver

N'emmagasinez pas ou n'utilisez pas de l'essence ou d'autres produits inflammables en proximité de cet appareil ou d'autres appareils.

Mise à Terre

Dans le cas d'un court-circuit électrique, la mise à terre réduit le risque de chocs électriques en fournissant un câble de fuite au courant électrique. Pour prévenir tout choc électrique, l'appareil doit être mis à terre.

Une utilisation impropre de la fiche de terre peut provoquer un choc électrique.

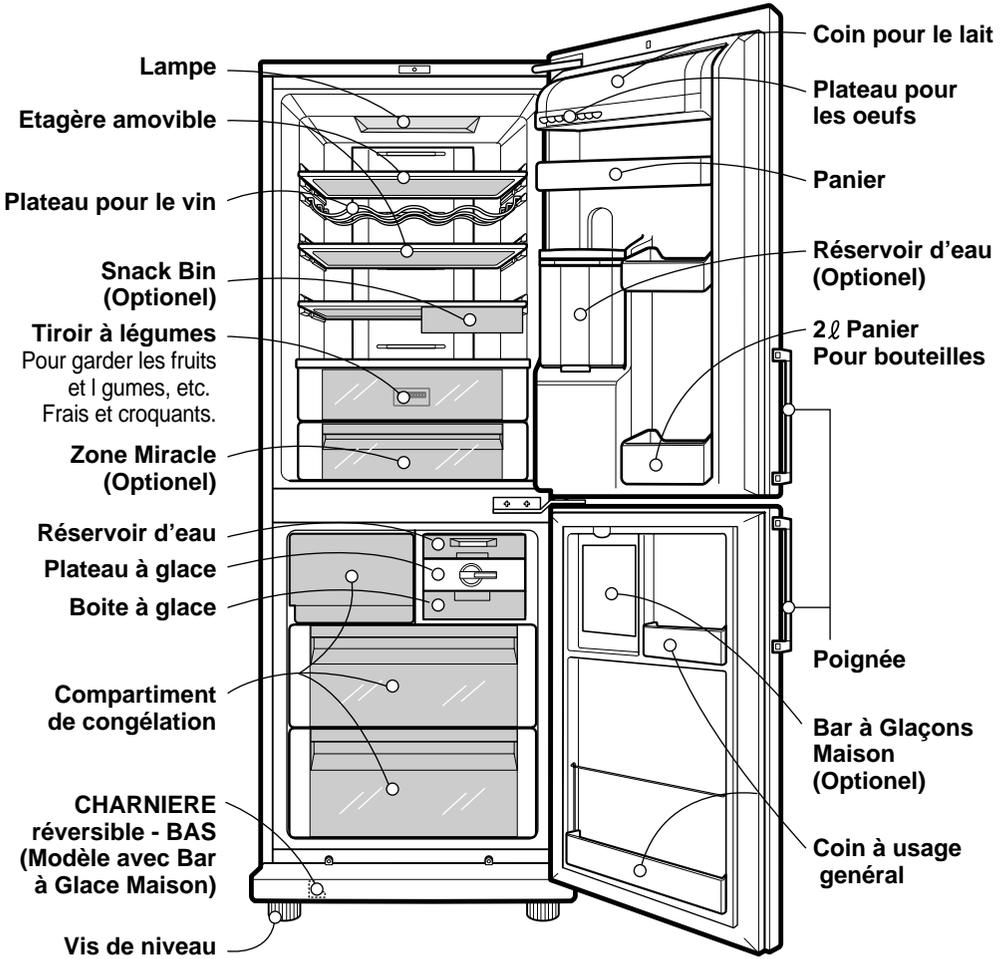
Consultez un électricien qualifié si vous n'avez bien compris les instructions de mise à terre ou si vous avez quelques doutes sur le fait que l'appareil a été correctement mis à terre.

▲ Attention

Importantes Mesures de sécurité

- Si la prise murale est lâche, n'insérez pas la prise. Cela peut provoquer une décharge électrique.
- Ne débranchez jamais votre réfrigérateur en tirant sur le cordon. Saisissez toujours la prise fermement et tirez-la directement.
Vous pouvez débrancher un fil et causer un court circuit
- N'employez pas un tissu mouillé ou humide en nettoyant la prise. Enlevez n'importe quels corps étrangers des goupilles de la prise électrique. Autrement, il y a un risque d'incendie.
- Après avoir débranché l'appareil, attendez au moins cinq minutes avant de le rebrancher à la prise murale.
Le mauvais fonctionnement du congélateur peut provoquer des dégâts.
- Si l'appareil ne doit pas être employé pendant longtemps, débranchez-le.
N'importe quelle détérioration de l'isolation peut causer un incendie.
- Ne laissez pas les enfants toucher ou jouer avec le panneau de commande sur l'avant de l'appareil.
- Le réfrigérant utilisé dans le réfrigérateur/ congélateur et le gaz dans le matériel d'isolation exigent une procédure spéciale de destruction. Assurez-vous qu'aucune des pipes derrière l'appareil n'est endommagée avant la destruction.

Identification des pièces



Note

Si vous trouvez quelques pièces manquantes de votre unité, ce sont des pièces seulement utilisées dans d'autres modèles (i.e. la zone de Miracle n'est pas incluse dans tous les modèles)

Installation

1. Choisissez un bon emplacement.
Placez votre réfrigérateur-congélateur dans un endroit où il est facile à utiliser.
2. Évitez de placer l'appareil à côté d'une source de chaleur, de la lumière directe du soleil ou d'une source d'humidité.
3. Pour garantir une bonne circulation de l'air autour du réfrigérateur, veuillez aménager suffisamment d'espace des deux côtés comme au-dessus de l'appareil et conserver un intervalle de 5 cm entre l'arrière de l'unité et le mur.
4. Pour éviter des vibrations, l'appareil doit être nivelé.
Si nécessaire, réglez les vis de nivellement pour compenser un plancher inégal.
L'avant doit être légèrement plus élevé que l'arrière pour faciliter la fermeture de la porte.
Des vis de nivellement peuvent être utilisées pour incliner légèrement le corps du réfrigérateur.
Vissez les vis de nivellement dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (↺) pour soulever l'appareil, dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (↻) pour l'abaisser.
5. Nettoyez complètement votre réfrigérateur-congélateur et enlever toute la poussière accumulée pendant le transport.
6. Installez les accessoires comme les barquettes à glaçons, etc. dans leurs emplacements. Ils sont emballés ensemble pour prévenir de possibles dommages pendant le transport.
7. Branchez le câble d'alimentation à une prise.
Ne branchez pas d'autres appareils à la même prise.

Démarrage

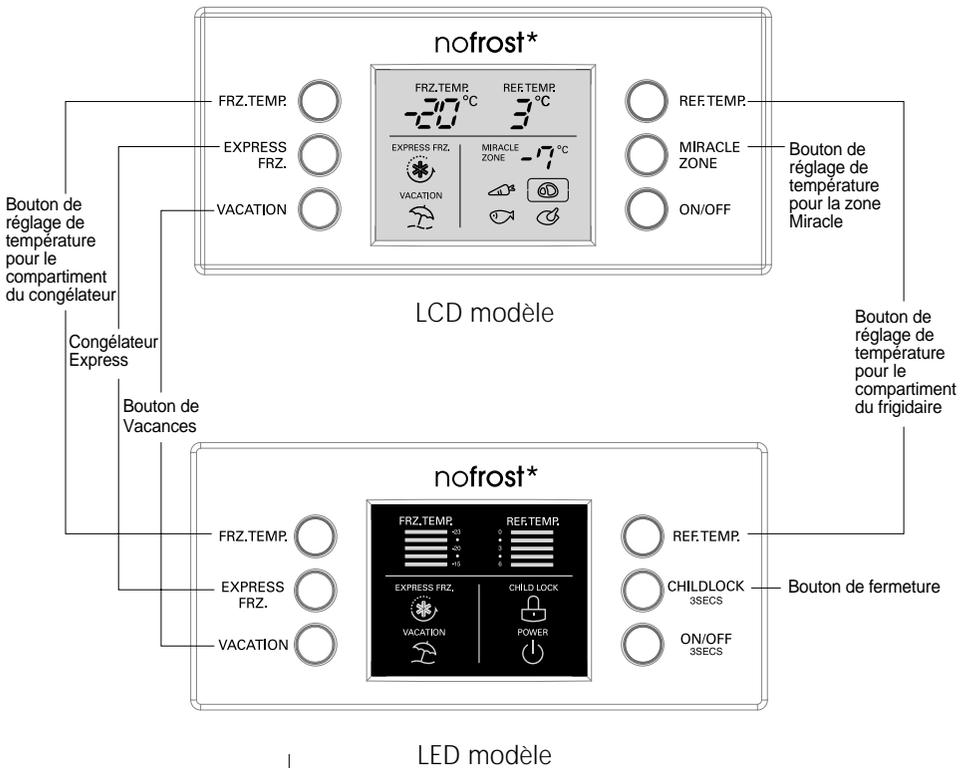
Quand votre réfrigérateur-congélateur est installé, il a besoin de 2-3 heures pour se stabiliser à la température normale de fonctionnement avant de le remplir avec de la nourriture fraîche ou congelée. Si la fiche d'alimentation est débranchée, attendez 5 minutes avant de le remettre en marche. Votre réfrigérateur-congélateur est maintenant prêt à l'utilisation.

Thermostat

Votre réfrigérateur congélateur possède des boutons pour vous permettre de régler la température dans le réfrigérateur et dans le compartiment de coagulation.

Panneau d'affichage pour la commande de Température

Réglage de la température et des fonctions

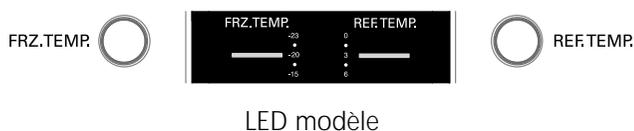


Remarque

Comment régler la température dans le compartiment de réfrigérateur et du congélateur

Toute fonction de réglage du LCD modèle est actionnée après avoir appuyé sur n'importe quel bouton

- La température initiale du compartiment de congélateur et de réfrigérateur est respectivement -20°C et 3°C . Vous pouvez maintenant ajuster la température des compartiments comme vous le voulez.



Remarque

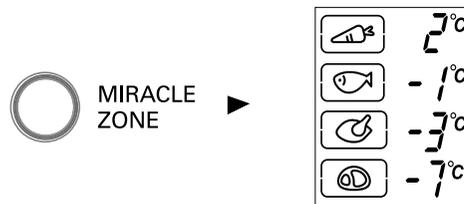
La température intérieure réelle change selon le statut de la nourriture, la température de réglage indiquée est une température de cible, qui n'est pas la température réelle dans le réfrigérateur. La fonction de réfrigération est faible au début du fonctionnement. Veuillez régler la température comme ci-dessus après utilisation du réfrigérateur pendant les jours 2-3 minimum.

Température de la Zone Miracle Coin de Transition (Optionel)

- En appuyant sûr le bouton, stockez les légumes, les fruits (à température relativement basse de conservation) ou d'autres types de nourriture tels que la viande à dégivrer, les poissons crus, etc..

Méthode d'utilisation

- Vous pouvez choisir la gamme de température optimale selon des types de nourriture stockés.



- 4 choix de température est disponible 2°C, -1°C, -3°C, et -7°C i.

Le stockage des légumes et des fruits et de la nourriture froide demande le maintien de l'humidité, les viandes et les poissons peuvent être stockés d'une façon plus effective selon le type de la nourriture stockée.

Congélateur Express

- Veuillez choisir cette fonction pour le congélateur
- Cette fonction est employée quand vous voulez geler les nourritures rapidement. Appuyez une fois sûr le bouton Congélateur Express, le fonctionnement de congélation rapide commence.
- Cette opération prend environ 3 heures. Lorsqu'elle est finie, elle revient automatiquement à la position de température précédente. Si vous voulez arrêter l'opération, appuyez sûr le bouton EXPRESS FRZ. une fois de plus, la lampe s'éteint, et l'opération de Congélateur Express s'arrête et le réfrigérateur revient à la température. précédente.



LCD modèle



LED modèle

- La flèche demeure sur le statut " on " après avoir clignotée 4 fois lorsque Congélateur Express est sur " On " .

Vacances

- Cette fonction fait fonctionner le réfrigérateur-congélateur en mode d'économie lequel est utile quand vous êtes partis en vacances, car cela réduit la consommation d'énergie autant que possible. En appuyant sur 'VACATION' (vacances) l'opération commence avec la lampe allumée, en appuyant à nouveau la fonction s'arrête.



LCD modèle



LED modèle

Remarque

Quand le mode "vacances" est ON (marche) les autres boutons ne fonctionneront pas. Quand vous revenez de vacances, appuyez sur le mode vacances pour l'éteindre de sorte que les autres boutons fonctionnent et le réfrigérateur revienne à la température précédente.

Test automatique

- Cette fonction détecte automatiquement la panne. Lorsque celle-ci est localisée dans le produit pendant l'utilisation du réfrigérateur.
- Si la panne se produit et que l'appareil ne fonctionne pas en appuyant sur n'importe quel bouton et que l'indication normale n'est pas faite, ne coupez pas le courant pas la puissance et immédiatement contactez le centre commercial local.
- Beaucoup de temps est nécessaire pour que le technicien détecte la pièce défectueuse en arrêtant l'appareil.

Fermeture

Pour le LED Modèle

- Appuyer sur ce bouton arrête le fonctionnement des autres boutons.
- "Locking" (fermer) ou "Un-Locking" "Ouvrir" est répété toutes les fois que le bouton LOCK est appuyé (Pour "verrouiller", appuyez sur la touche 'VERROU' pendant 3 secondes. Pour 'débloquer', appuyez sur la même touche pendant 1 seconde.)
- Lorsque "LOCK" est activé, les autres boutons ne peuvent être actionnés.

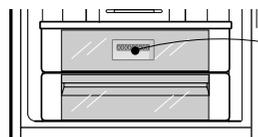


Marche / Arrêt

- Appuyez sur cette touche du pour allumer ou éteindre le réfrigérateur.
- Les positions ON et OFF s'alternent à chaque fois que vous appuyez sur la touche MARCHÉ / ARRÊT. (Pour éteindre, appuyez sur la même touche pendant 3 seconde. Pour allumer, appuyez sur la touche ON/OFF pendant 1 secondes.)

Lumière Vita (Optionel)

- La DEL est allumée toute la journée automatiquement. Cela permet aux légumes de se photo synthétiser.



Vita Light
(Les DELs sont situées à l'arrière du bas à légumes).

- Le visionnement du laser sans aucuns instruments optiques (par exemple télescopes, jumelles, lunettes ou verre grossissant) peut causer des dommages aux yeux.
- Les DELs sont actionnées automatiquement. Ne pas découvrir les DELs. Contactez un technicien qualifié en cas de panne d'une DEL.

⚠ Attention

- L'utilisation de commandes ou de réglages ou de performance des procédures autres que ceux spécifiés dans ce manuel, peut provoquer des expositions dangereuses aux radiations.

Alarme de la porte

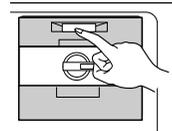
- Quand la porte du réfrigérateur est laissée ouverte pendant un moment, l'alarme retentit. Entrez en contact svp avec le centre commercial local si l'alarme continue même après que la porte soit fermée.

Boite à glaçons

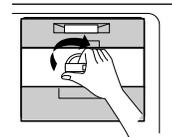
- Retirez le réservoir à eau, remplissez-le et replacez dans son emplacement d'origine.



- Si vous fermez la Porte du Congélateur ou poussez la touche du réservoir d'eau, l'eau tombe dans le compartiment à glaçons.



- Les glaçons tomberont dans le casier d'entreposage de la glace en tournant la poignée de séparation de glace du compartiment de fabrication de glace.

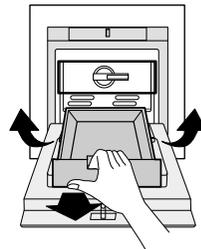
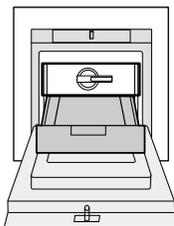
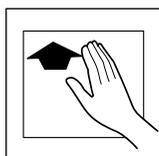


Remarque

- Tournez la poignée de séparation de la glace avant que la glace ne soit entièrement gelée peut faire couler l'eau dans le casier d'entreposage de la glace et coller les glaçons entre eux.
- Retirez les glaçons du réservoir pour les utiliser mais ne pas mettre d'eau dans ce réservoir pour la geler. Le réservoir pourrait se briser en gelant.
- Lorsque le réservoir est plein, les glaçons tombent au fond si vous ne pouvez pas retirer le réservoir. Assurez-vous de ne pas conserver le réservoir trop plein.

Bar à Glaçons Maison (Optionel)

- Poussez le point supérieur du Bar Maison jusqu'à ce qu'un " clic " soit émis.
- Après l'ouverture du Bar Maison, vous pouvez utiliser le compartiment à glaçons et ranger le réservoir.



⚠ Attention

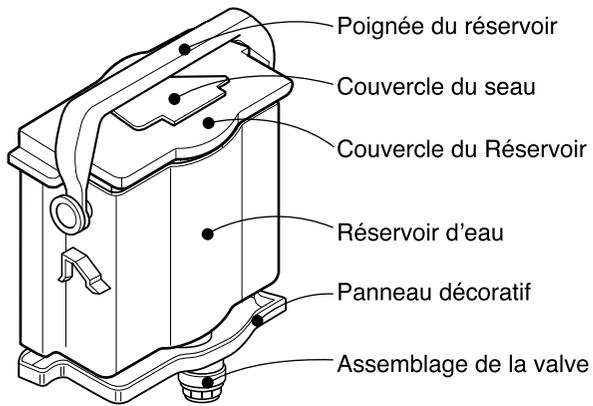
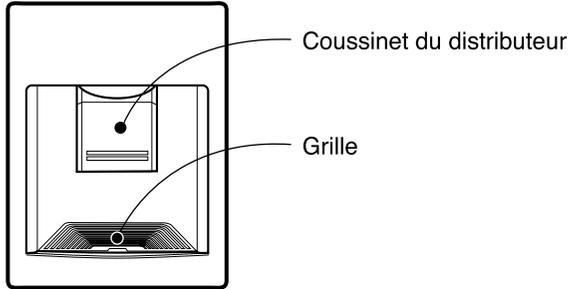
- Ne jamais placer d'éléments lourds sur la porte du Bar Maison et en pas laisser les enfants s'y pendre (la porte peut s'endommager et les enfants peuvent se blesser).

Décongélation

- Le dégivrage à lieu automatiquement
- L'eau de dégivrage coule dans le plateau d'évaporation et est évaporée automatiquement.

Distributeur d'eau (Optionel)

Dispositifs



Installation

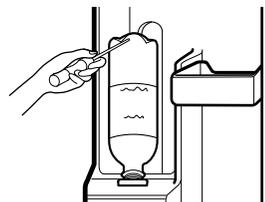
- Veuillez assembler la VALVE ASSEMBLY après l'avoir correctement ajustée avec un TROU de la PORTE

Remplir le réservoir d'eau

1. Après avoir tourné la poignée du réservoir dans le sens contraire avec le réservoir d'eau installée dans la porte, ouvrez le couvercle du réservoir (petit) puis remplissez-le avec de l'eau en utilisant une bouilloire ou autre etc.
* Remplissez avec de l'eau en regardant le niveau de verre sur l'avant du réservoir d'eau.
* L'eau doit arrivée jusqu'au 3.
2. Appuyez et mettez en place le couvercle (petit)
3. Après avoir rempli avec de l'eau minérale, remettez la poignée du réservoir.

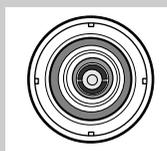
Remplissage de la bouteille PET.

1. Insérez le tube équipé de la soupape dans le couvercle d'une bouteille PET.
(Hauteur du PET ; Inférieure à 310MM)
2. Monter la bouteille PET sur la porte.
3. Faire un trou sur la partie supérieure de la bouteille PET pour permettre l'entrée d'air.

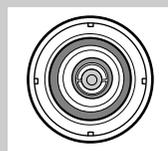


⚠ Attention

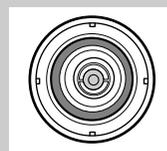
Avant de procéder à l'insertion du tube, veuillez vérifier que l'emballage intérieur de caoutchouc est correctement monté.



O



X



X

Pour Boire

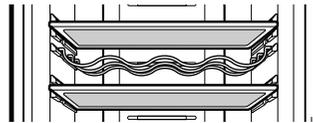
1. Appuyez sur le coussinet du distributeur avec une tasse.
2. En appuyant sur le coussinet, l'eau du distributeur coulera.
3. En retirant lentement la tasse du coussinet, l'eau s'arrêtera de couler.

⚠ Attention

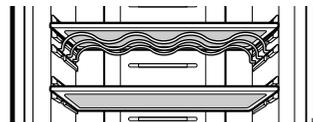
Ne pas utiliser d'autre liquide (lait, jus de fruit, des boissons gazeuses etc) puis de l'eau minérale. Spécialement les boissons contenant des graines ne peuvent pas être utilisées.

Etagère à vin (Optionel)

- Des bouteilles peuvent être stockées latéralement dans ce coin à vin. Alors vous pouvez inverser le support de vin et le placer sur l'étagère. Ceci permettra d'avoir plus de place de stockage



ex) pendant l'utilisation



ex) pendant la non utilisation

Stockage de la nourriture

▲ Attention

- Ne pas stocker de nourriture qui périt à basse température, tels que les bananes et les melons.
- Laissez la nourriture chaude se refroidir avant de la stocker. Mettre de la nourriture chaude dans le réfrigérateur peut gâter les autres aliments et entraîner une augmentation de la facture de l'électricité.
- Pour stocker la nourriture utilisez un conteneur avec un couvercle. Ceci évite l'humidité de s'évaporer et aide à garder la nourriture fraîche plus longtemps.
- N'obstruez pas les bouches d'aération avec de la nourriture. La circulation d'air garde une température ambiante équilibrée.
- Ne pas ouvrir la porte souvent. Car cela laisse l'air chaud entrer et provoque la hausse de la température.
- Ne jamais surcharger les étagères de nourriture, cela peut empêcher la fermeture de la porte.
- Ne pas stocker de bouteilles de verre dans le compartiment du congélateur, elles peuvent se briser.
- Ne pas recongeler de la nourriture qui a été décongelée. Cela peut entraîner une perte du goût et une perte de la valeur nutritive des aliments.
- Ne stockez pas les produits pharmaceutiques, les matériaux scientifiques ou d'autres produits thermo-sensibles dans le réfrigérateur.
Des produits qui exigent des températures réglementées ne doivent pas être stockés dans le réfrigérateur

Suggestion sur le stockage de la nourriture

- Si vous voulez geler rapidement de la nourriture, vous la mettez dans le tiroir du compartiment de congélateur du milieu, puis appuyez sur le bouton superbe de congélateur Congélateur Express

Remarque

Si vous garder le réfrigérateur congélateur dans un endroit chaud et humide, ou ouvrez souvent la porte ou stocker beaucoup de légumes, l'humidité peut se former cela n'a rien à voir avec le fonctionnement de l'unité. Essayez l'humidité avec un chiffon.

Information générale

Coupure d'électricité

- 1-2 heure de panne d'électricité ne gâtera pas la nourriture stockée. Essayez de ne pas ouvrir la porte trop souvent.

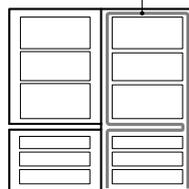
Si vous déménagez

- Sortez toute la nourriture du réfrigérateur congélateur et attachez les articles qui ne sont fixes avec du ruban adhésif.
- Tournez les vis de niveau complètement. Sinon les vis peuvent rayer le plancher ou bien le réfrigérateur congélateur ne peut pas être bougé.

Pipe d'anti-condensation

- La pipe anti-condensation est installée autour de l'avant du réfrigérateur- congélateur ainsi que sur la partie entre le compartiment du réfrigérateur et du congélateur pour éviter la formation de condensation.

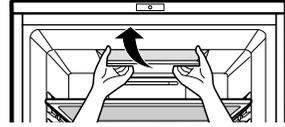
Pipe d'anti-condensation



- Spécialement après l'installation ou lorsque la température est élevée, le réfrigérateur-congélateur peut sembler chaud, ce qui est normal.

Remplacement de la lampe

1. Débranchez le cordon de la prise.
2. Enlevez le couvercle de la lampe en le prenant vers le bas tout en tirant en arrière.
3. Retirez la lampe en la tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et retirez-la.
4. Rassemblez dans le sens du désassemblage. La lampe de remplacement doit être la même que l'originale



⚠ Attention

- Ne touchez pas la lampe si elle était allumée depuis un certain temps. Elle peut être très chaude.

Remarque

- La capacité de la lampe est MAX 30W.
- La lumière sera " ALLUMÉE " pour 7 minutes si la porte est laissée ouverte puis est ÉTEINTE par mesure de sécurité. (Si vous désirez réouvrir la porte, la lumière sera allumée.)

Inversement des portes

- Votre réfrigérateur-congélateur est conçu avec des portes réversibles, il peut s'ouvrir de l'un ou de l'autre côté pour s'adapter à votre cuisine.

⚠ Attention

Cependant, quand vous voulez inverser les portes, vous devez appeler pour un agent spécialisé.

Nettoyage

Avant de nettoyer

Assurez -vous de débrancher l'appareil

Extérieur

Nettoyez l'intérieur avec un chiffon doux à l'eau chaude et savonneuse. Si vous utilisez un détergent, assurez-vous de l'essuyer avec un chiffon humide.

Intérieur

Comme ci-dessus.

Après le nettoyage

Vérifiez que le cordon n'est pas endommagé et que la prise n'est pas surchauffée, qu'elle est correctement branchée dans la prise murale.

▲ Avertissement

Assurez-vous de sécher l'appareil après l'avoir nettoyé à l'eau.

Ne pas utiliser de produits abrasifs tels que le pétrole, l'essence et diluant, d'acide chloré ou de l'eau bouillante, de brosse abrasive etc. cela peut endommager les surfaces.

Grille et plateau d'égouttement

1. Retirez la grille avec les doigts
2. Essuyez l'humidité autour de la porte et du plateau d'égouttement en utilisant un chiffon propre.

Distributeur Extérieur

Essuyez l'humidité etc à l'extérieur du distributeur et sur le coussinet du distributeur en utilisant un chiffon.

Réservoir d'eau

1. Soulevez le réservoir d'eau en appuyant sur le levier au bas du réservoir puis retirez-le.
2. Après avoir retiré le couvercle du réservoir (grand) nettoyez et rincer correctement les surfaces intérieures et extérieures du réservoir d'eau en utilisant un nettoyant neutre.

Couvercle du réservoir (petit et grand)

Nettoyez et rincez correctement le couvercle du réservoir (petit et grand) en utilisant un nettoyant neutre
Spécialement dans les cannelures du réservoir, utilisez une petite brosse.

Valve

Nettoyez et rincer correctement la valve d'assemblage en utilisant une petite brosse. Rincez-la en faisant fonctionner la partie inférieure de la valve d'assemblage.
Remettez toujours le joint de caoutchouc à sa position existante (sinon il peut y avoir une fuite)

Avant d'appeler le réparateur, vérifiez cette liste. Cela peut vous faire gagner du temps et de l'argent. Cette liste inclut les problèmes fréquents pouvant survenir. Ces problèmes ne sont pas le résultat d'une mauvaise fabrication ou d'une défectuosité de l'appareil.

Problème

Le réfrigérateur-congélateur ne fonctionne pas

Le compartiment de la réfrigérateur congélateur est trop chaude

Vibration ou cliquetis

Formation de glace ou de givre sûr la nourriture congelée

Formation de condensation sur la surface du cabinet

Causes possibles

- La prise peut ne pas être débrancher. Branchez-la correctement.
- Le fusibles ont sautés ou le disjoncteur a disjoncté. Vérifiez et remplacez les fusibles et remettez le disjoncteur.
- Panne d'électricité. Vérifiez les lumières de la maison.
- Le thermostat n'est pas programmé sur la position correcte. Référez-vous à la section de contrôle de température.
- L'appareil est placé pres d'une source de chaleur
- Porte ouverte trop fréquemment
- La porte est laissée ouverte trop longtemps
- Des paquets empêchent la fermeture de la porte. Ou bloquent les bouches d'air dans le compartiment du congélateur.
- Le plancher sur lequel l'appareil est installé peut ne pas être plat ou l'appareil n'est pas à niveau. Mettez-le à niveau en utilisant les vis de niveau.
- Il peut y avoir des objets placés d'une façon involontaire derrière l'appareil.
- Les portes sont peut être restées ouvertes par un bocal ou un paquet
- Ouvertures trop fréquentes et prolongées
- Le gel à l'intérieur du paquet est normal
- Ce phénomène a des chances de se produire dans un endroit humide. Essayez la condensation avec un chiffon sec.

Problèmes

Collection d'humidité à l'intérieur

Le réfrigérateur a des odeurs

Référez-vous à la section du nettoyage

La lumière intérieure ne fonctionne pas.

Causes possibles

- Ouvertures des portes trop fréquentes et prolongées.
- Lorsque le temps est humide, l'air apporte de l'humidité à l'intérieur lorsque les portes sont ouvertes.
- Les aliments avec des odeurs fortes devraient être couverts ou emballés correctement.
- Vérifiez la nourriture avariée.
- L'intérieur a besoin d'être nettoyé.
Les portes ne se fermentent correctement.
- Des paquets peuvent empêcher la fermeture de la porte.
- Le réfrigérateur n'est à niveau.
Réglez les vis de niveau.
- Le plancher sur lequel l'appareil est installé peut ne pas être plat ou l'appareil n'est pas à niveau.
Relever l'avant avec les vis de niveau.
- Pas de courant à l'intérieur
- La lampe a besoin d'être remplacée.
Référez-vous à la section de remplacement de la lampe.



LG Twin Tower, 20, Yoido-Dong, Youngdungpo-Gu, Seoul, 150-721, Korea.
<http://www.lge.co.kr>